



# РИЧАРД ГАРФИЛА ПОВЕЛИТЕЛЬ ТОКИО

# Хэллоуин

Приближается Хэллоуин, и вы приглашены на вечеринку! Нарядитесь и встречайте новых гостей: жуткого Тыквоголового Джека и ужасающего Буги-Вуги. Оба этих монстра приходят с картами мутаций, которые точно смогут вас испугать!



## КОМПОНЕНТЫ

- 1 правила
- 16 карт мутаций
- 1 планшет Тыкво-голового Джека
- 1 планшет Буги-Вуги
- 2 картонных фигурки и подставки
- 6 хэллоуинских кубиков
- 12 карт костюмов



## ПОДГОТОВКА

- Карты **КОСТЮМОВ** — новый тип карт в «Повелителе Токио». Их рубашка отличается от рубашек других карт.

Все игроки начинают партию с одной картой **КОСТЮМА**. Каждый игрок тянет 2 карты костюмов и выбирает одну, после чего кладет ее перед собой. Оставшиеся карты костюмов замешиваются в основную колоду карт.

- **Мутации** позволяют усиливать монстров в «Повелителе Токио»! Мутации Тыквоголового Джека и Буги-Буги действуют так же, как в дополнении «Повелитель Токио. Подзарядка!».

Чтобы включить в игру мутации из набора «Хэллоуин», у вас должно быть дополнение «Повелитель Токио. Подзарядка!».

## КОСТЮМЫ

Карта **КОСТЮМА** разыгрывается по тем же правилам, что и карты **ОСТАВЬТЕ**: вы выкладываете ее перед собой на стол. Однако карты **КОСТЮМОВ** не считают-

СТОИМОСТЬ





НАЗВАНИЕ

ТИП

ЭФФЕКТ

ся картами **ОСТАВЬТЕ**, и поэтому на них не влияют эффекты карт, взаимодействующие с картами **ОСТАВЬТЕ** (например, «Мимик» или «Метаморф»).

- **У вас может быть любое число карт КОСТЮМОВ.** Да, ваш Гигазаур может нарядиться зомби-принцессой!
- **Вы можете украсть карты КОСТЮМОВ у других монстров.** Разыгрывая хотя бы  вы можете украсть одну или несколько карт **КОСТЮМОВ** у каждого монстра, которого ранили. Для этого вы должны выплатить им  стоимость украденных вами **КОСТЮМОВ**.
- **Кража карты КОСТЮМА не отменяет потерю ♥.**

# ОПИСАНИЕ МУТАЦИИ

## ИМЯ МОНСТРА

Указывает, к какому монстру относится эта мутация.

## ТИП МУТАЦИИ



## ВИД

Каждый монстр относится к одному из видов. Тыквоголовый Джек и Буги-Вуги относятся к Хэллоину. Виды монстров предназначены для турнирных правил, а также для будущих дополнений.

## НАЗВАНИЕ И ЭФФЕКТ МУТАЦИИ

## ГЛОССАРИЙ

**РАНА ИЛИ АТАКА:** монстр ранит или атакует другого монстра, когда он заставляет его потерять ❤️, разыгрывая свои 🖱️ во время фазы розыгрыша результатов.

## ПОДАРКИ

**Подарки** – это особый тип мутаций, который монстры могут получить в течение игры.

- **Сыграйте их прямо из руки** на монстра, которого вы ранили.
- **Они остаются лежать перед игроком**, как постоянные мутации.
- **Монстр может передать подарок другому монстру**, когда ранит его.
- **Владельцем подарка** всегда является монстр, чье имя написано на подарке.
- **Эффект действует на монстра, перед которым лежит карта**, если только этот монстр не является *владельцем подарка* (и поэтому невосприимчив к эффекту).
- **Когда монстр выбывает из игры**, уберите все принадлежащие ему карты, включая подарки, лежащие перед другими монстрами.

©2017-2018 IELLO. IELLO, King of Tokyo Halloween, King of Tokyo and their logos are trademarks of IELLO. All rights reserved.

## СОЗДАТЕЛИ



**Автор:** Ричард Гарфилд

**Оформление:** Реджи Торрес

**Разработка правил:** Ричард Гарфилд, Кони Ким и Гийом Жиль-Наве

**Редакторы:** Седрик Барбе и Патрис Буле

**Руководитель проекта:** Тимоте Симоно

**Поставщик и разработка дизайна:** Origames

**Координирование:** Гийом Жиль-Наве

**Художественный руководитель:** Игорь Полушин

**Перевод:** Дэнни Лу-Стерфон

**Тестировщики:** Кони Ким, Джим Лин, Роб Уоткинс, Родольф, Игорь, Теодор и Жюстин

**Корректор:** Ален Верне

*Особая благодарность: моему редактору Гийому, который всегда стремится к лучшему, и Кони, любви всей моей жизни, которая поддерживает и вдохновляет меня.*

*– Ричард Гарфилд.*

**Русскоязычное издание подготовлено GaGa Games.**

**Переводчики:** Андрей Мательский, Денис Ефимов, Артем Ясинский

**Корректор:** ООО «Корректор»

**Редактор:** Елена Ткачева

**Дизайнер-верстальщик:** Антон Поясов

**Руководитель проекта:** Артем Савельев

**Общее руководство:** Антон Сковородин

Перепечатка и публикация правил, компонентов, иллюстраций без разрешения правообладателя запрещены.

© ООО «ГаГа Трейд», 2022 – правообладатель русскоязычной версии игры. Все права защищены.